



Zpráva ze zahraniční služební cesty

Jméno a příjmení účastníka cesty	Mgr. Adolf Knoll
Pracoviště – dle organizační struktury	Tajemník pro vědu, výzkum a mezinárodní vztahy
Pracoviště – zařazení	---
Důvod cesty	Účast na The Jikji Prize 2.0 and the Documentary Heritage Roundtable; pozvání organizátora, města/primátora města Cheongju
Místo – město	Cheongju
Místo – země	Korejská republika
Datum (od-do)	29. září – 4. října 2018
Podrobný časový harmonogram	29. září 2018 – odlet do Incheonu (Soulu) 30. září 2018 – přilet do Incheonu, cesta autobusem do Cheongju, ubytování 1. října 2018 – návštěva Univerzitní knihovny v Cheongju; setkání s asistentem/zástupcem generálního ředitele UNESCO; účast na založení Mezinárodní asociace muzeí knihtisku (IAPM = International Association of Printing Museums); otevření Festivalu Jikji a udělení ceny UNESCO Jikji za r. 2018; recepce u primátora Cheongju 2. října 2018 – zasedání kulatého stolu, prezentace/přednášky účastníků 3. října 2018 – zasedání kulatého stolu, diskuse o prezentacích účastníků a konzultace k založení Mezinárodního centra UNESCO pro dokumentární dědictví v Cheongju; odpoledne návštěva klášterního komplexu Beopjusa 4. října 2018 – ráno odjezd autobusem do Incheonu a poté odlet do Prahy, přilet domů
Spolucestující z NK	xxx
Finanční zajištění	Město Cheongju (letenky, ubytování, strava, doprava Cheongju-Incheon); NK – zbytek stravného a doprava autobusem Incheon-Cheongju
Cíle cesty	Cesta byla uskutečněna na základě pozvání primátora města Cheongju u příležitosti udělení ceny UNESCO Jikji za r. 2018. Byli pozváni zástupci všech dosavadních laureátů této ceny, kterou UNESCO uděluje každé dva roky za zásluhy v oblasti ochrany, záchrany a zpřístupnění světového dokumentového dědictví. Prvním laureátem v r. 2005 byla Národní knihovna České republiky. Cenu sponzoruje jihokorejské město Cheongju (30 000 USD). Nejstarším dochovaným dokumentem vytištěným sazbu z pohyblivých písmen je korejský budhistický spis, zvaný zkráceně Jikji; stalo se tak r. 1377 (tj. cca. 70 let před Gutenbergem) v klášteře Heungdeok právě ve městě Cheongju, více viz https://en.wikipedia.org/wiki/Jikji . Knih tisk byl od 8. století v Číně realizován otiskem celých dřevěných bloků (jednotlivých stran), v I. pol. 11. století vynalezl Bi Sheng v Číně tisk pohyblivými písmeny, koncem 13. století v Číně vynalezl Wang Zhen tiskovou formu (sazbu); v Číně však byly používány porcelánové litery, nikoli kovové. Počátkem 13. století byla v Koreji vynalezena a používána sazba kovovými literami. Názvy korejských vytištěných

Zpráva je pracovníkem do mezinárodního oddělení předložena nejpozději při vyúčtování cesty do 2 týdnů po jejím ukončení. Bez cestovní zprávy nebude provedeno vyúčtování. Při výjezdu více pracovníků na tutéž služební cestu s týmž programem lze odevzdat společnou cestovní zprávu.

	<p>knih z 13. století jsou známé, ale knihy se nedochovaly resp. nebyly ještě objeveny, nejstarší dochovanou je pak Jikji. Zprávy o asijském knihtisku se sporadicky dostávaly do Evropy. Knih tisk byl pak později zdokonalen Gutenbergem, k jeho rozšíření v Evropě došlo také proto, že v evropských jazycích je užíváno málo znaků/liter, takže tisk pohyblivými písmeny je velmi efektivní, kdežto starší asijský knihtisk v Číně a Koreji využíval sazbu z čínských znaků, jichž jsou tisíce.</p> <p>Cena Jikji byla v r. 2018 udělena malijské nevládní organizaci SAVAMA DCI – viz https://en.unesco.org/news/malian-ngo-scoops-unescojikji-memory-world-prize</p> <p>Všech dosavadních sedm laureátů (https://en.unesco.org/prizes/jikji-mow-prize/previous-laureates) společně s představiteli korejské akademické sféry a UNESCO se sešlo na semináři, jehož cílem byly de facto konzultace k ustavení korejského Mezinárodního centra UNESCO pro dokumentové dědictví. Centrum bude rovným dílem financováno městem Cheongju a Národním archivem Koreje. Bude se řídit programem Paměť světa UNESCO. Všichni zúčastnění na semináři vystoupili s příklady mezinárodní spolupráce, jichž by bylo možné využít pro činnost centra.</p> <p>Plán činnosti centra byl také detailně představen a diskutován.</p> <p>Jako paralelní akce proběhlo setkání představitelů muzeí knihtisku z celého světa za účelem ustavení jejich nevládní organizace, což také proběhlo. Několik desítek účastníků (40 – 50) bylo pozváno na náklady města Cheongju.</p> <p>Udílení ceny Jikji provázejí rozsáhlé veřejné městské kulturní slavnosti.</p> <p>Jelikož Knihovna Univerzity v Cheongju hodlá uzavřít s naší institucí memorandum o spolupráci, navštívil jsem také krátce univerzitu a setkal se s jejím prezidentem a ředitelem knihovny. Toto setkání mělo široký pozitivní ohlas v místním tisku.</p> <p>Během služební cesty jsem mj. hovořil ze zástupcem generálního ředitele UNESCO pro komunikaci a informace Moezem Charkchoukem, s Faksonem Bandou, jenž má v UNESCO na starosti program Paměť světa, a s řadou významných zejm. korejských odborníků.</p>	
Plnění cílů cesty (konkrétně)	Viz výše	
Program a další podrobnější informace	Viz výše	
Přivezené materiály	Sborník ze semináře a další materiály byly předány do Knihovny knihovnické literatury NK.	
Datum předložení zprávy	9. října 2018	
Podpis předkladatele zprávy		
Podpis nadřízeného	Datum:	Podpis:
Vloženo na Intranet	Datum: 9. října 2018	Podpis:
Přijato v mezinárodním oddělení	Datum:	Podpis:

Zpráva je pracovníkem do mezinárodního oddělení předložena nejpozději při vyúčtování cesty do 2 týdnů po jejím ukončení. Bez cestovní zprávy nebude provedeno vyúčtování. Při výjezdu více pracovníků na tutéž služební cestu s týmž programem lze odevzdat společnou cestovní zprávu.